Dorfheftli NEWS

für Hallwil und die Region

Titelbild:
32. Grümpelturnier Hallwil

08/26



Mit dem Handy scannen!

Was ist Ihre Immobilie heute wert?

Kostenlose Online-Bewertung in nur 3 Minuten

www.primeselection.ch | **Ihr Immobilienpartner im Seetal und Wynental**



PRIME SELECTION
P. Hunziker

ImmoService Partner GmbH

ImmoService Partner GmbH
Postadresse Aarau
Tellistrasse 94
5000 Aarau

Aarau: 062 822 24 34
Baden: 056 441 90 30
Tennwil: 062 822 24 30

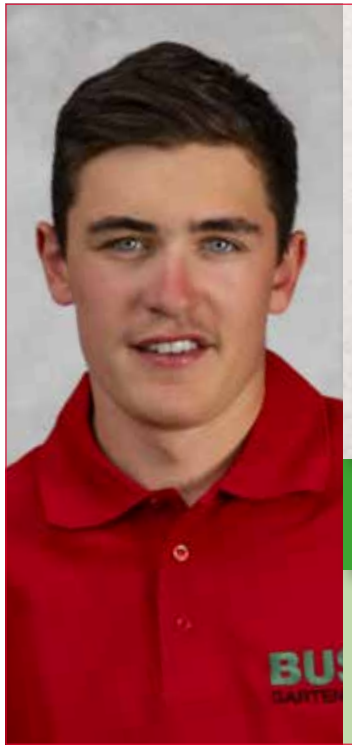
info@immoservice.ch



Ihr Immobilienmakler im Seetal und im Mittelland

– 19 Jahre Erfahrung
– Regional verankert
– Rundumdienstleister
– Immobilienbewerter mit Eidg. FA
– Immobilienverkauf
– Bekannt für aussergewöhnliche Finanzierungen

SVIT Aargau SVIT Immobilienschätzer SIV



Herzliche Gratulation zur bestandenen
QV Gärtner EFZ

Jamie Bohler

Weiterhin alles Gute in unserem Betrieb.

Die Geschäftsleitung
und das ganze 12-köpfige Team.

Wir bilden Lehrlinge aus!
Der Handwerker-Nachwuchs von heute für morgen …

Busi Gartenbau GmbH
Baumgartenstrasse 2
5707 Seengen
Telefon 079 222 34 24
www.busi-gartenbau.ch

BUSI GARTENBAU

Gemeinde Hallwil

Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Hallwil
Haldenweg 332, 5705 Hallwil
Telefon: 062 777 30 10
E-Mail: gemeinde@hallwil.ch

Öffnungszeiten

Montag	14.00 – 18.30
Dienstag	08.30 – 11.30
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08.30 – 11.30
Freitag	08.30 – 11.30

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Grüngutabfuhr
7. und 21. August

Papier und Karton
3. September

Gemeindeversammlungen
26. November

Feiertage
Weihnachten/Stefanstag: 25./26. Dezember
Neujahr/Berchtolstag: 1./2. Januar

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). **Redaktor:** Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Thomas Moor (tmo.), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Flavia Wernli (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2025: 25 859
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Gedruckt in der Region

KROMER Print AG printed in switzerland

Dorfheftli – 1 Verlag, 18 Magazine, 20 Gemeinden.

Die nächsten Dorfheftli erscheinen am

Mi., 2. September

Redaktionsschluss
Freitag, 28. August, 10 Uhr

Tagesaktuell unter:



Generationen im Klassenzimmer

Die Schule Hallwil sucht Sie!

Generationen im Klassenzimmer ist ein generationenübergreifendes Angebot zur Förderung des Verständnisses zwischen Jung und Alt. Dieser freiwillige Einsatz ist sinnvoll, macht Freude und hilft Vorurteile abzubauen.

Haben Sie Freude im Umgang mit Kindern? Sind Sie 60plus, geduldig, spontan und bringen Zeit und Neugier mit? Dann sind Sie hier richtig!

An einem halben Tag pro Woche besuchen Sie eine Schulklasse an der Schule in Hallwil. Sie nehmen die Rolle der Begleitenden ein und unterstützen Kinder z.B. im Turnen, beim Lesen oder beim 1x1. Sie reisen mit bei Exkursionen oder geben Hilfeleistungen im Fach Werken.

Sie brauchen keine pädagogische Ausbildung oder Fachkenntnisse.

Interessiert? Laura Di Maio, Stellenleiterin Pro Senectute Lenzburg, steht Ihnen gerne für Fragen zur Verfügung.

Pro Senectute Aargau · Beratungsstelle Bezirk Lenzburg
Burghaldenstrasse 19 · 5600 Lenzburg
Telefon 062 891 77 66
lenzburg@ag.prosenectute.ch · www.ag.prosenectute.ch

Gemeinde
Hallwil

Gemeindenachrichten

Rechtskraft de Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind die dem fakultativen Referendum unterliegenden Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 11. Juni 2026 in Rechtskraft erwachsen.

Trinkwassersituation – aktuelle Informationen

Die anhaltende Trockenheit führt weiterhin zu einer angespannten Trinkwassersituation. Die Gemeinde Hallwil bezieht ihr gesamtes Trinkwasser von den Gemeinden Boniswil und Dürrenäsch. Damit die Versorgungssicherheit auch in den kommenden Wochen gewährleistet werden kann, bittet der Gemeinderat die Bevölkerung weiterhin um einen verantwortungsbewussten und sparsamen Umgang mit Trinkwasser.

Die bereits kommunizierten Wassersparmassnahmen gelten unverändert weiter. Insbesondere ist der Bezug von Trinkwasser für die Bewässerung von Grünflächen, das Befüllen von Schwimmbecken und Whirlpools, die Reinigung von Fahrzeugen und Vorplätzen sowie den Betrieb von Zierbrunnen untersagt. Gräber, Balkonpflanzen sowie kleinere Blumenbeete, Obst und Gemüse dürfen sparsam mit der Giesskanne bewässert werden.

Der Gemeinderat stand in den vergangenen Wochen in engem Austausch mit dem Betreiber der Autowaschanlage. In Absprache mit der Gemeinde erfolgt der Betrieb der Autowaschanlage seit dem 29. Juli 2026 ohne Bezug von Trinkwasser aus dem Versorgungsnetz der Gemeinde Hallwil. Die Anlage wird über den betriebseigenen Wasserspeicher sowie mit extern zugeführtem Wasser betrieben.

Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung herzlich für das Verständnis und den verantwortungsbewussten Umgang mit dem wertvollen Lebensmittel Trinkwasser.

Hunziker

Ihr Elektro-Partner vor Ort

P. Hunziker Elektro, ZNL der Elektro-Bau AG Rothrist
5737 Menziken, +41 62 765 77 55
www.hunziker-elektro.ch

Gebäudetechnik, die verbindet

Burkhalter Group

Quelle: Gemeindeverwaltung Hallwil



Geralt/Pixabay

Entsorgung

Alteisen (Beschläge)
Das Alteisen kann am Samstag, 25. April 2026, von 10 bis 12 Uhr im Container auf dem Parkplatz des Gemeindehauses entsorgt werden oder jederzeit bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Altöle
Die Sammelstelle befindet sich bei der Opel-Garage Heinz Urech AG, Hallwil.

Aluminium
Alu wie Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen, Kaffeekapseln etc. können bei privaten Entsorgungsstellen abgegeben werden.

Batterien
Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Bauschutt
Entsorgung bei einer privaten Entsorgungsstelle.

CDs/DVDs
Entsorgung bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Elektro- und Elektronikgeräte
Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Giftstoffe, Sonderabfälle
Abfälle wie Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc. können verschlossen und beschriftet an die ursprüngliche Verkaufsstelle (z. B. Drogerien oder Apotheken) in Originalgebinden zurückgeben werden.

Glas
Entsorgung bei der Landi Hallwil oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Grünabfälle
Abfuhr März bis Dezember jeden zweiten Freitag **(Ausnahme 18. Dezember)**. Grüngut-Container sind jeweils bis spätestens um 7 Uhr zu deponieren.

Grüncontainer Einzelmarke:
240 Liter: CHF 10.00
800 Liter: CHF 35.00

Grüncontainer-Jahresvignetten:
240 Liter: CHF 140.00
800 Liter: CHF 490.00

Jahresvignetten können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Einzelmarken erhalten Sie auf der Gemeindeverwaltung und in der Landi Hallwil.

Hauskehricht
Abfuhr April bis November jeden Dienstag, Dezember bis März jeden zweiten Dienstag. Kehrichtsäcke sind jeweils bis spätestens um 7 Uhr zu deponieren.

Gebührenmarken 17 Liter (10er-Set):	CHF 12.50
Gebührenmarken 35 Liter (10er-Set):	CHF 21.60
Gebührenmarken 60 Liter (10er-Set):	CHF 36.70
Gebührenmarken 110 Liter (2er-Set):	CHF 12.95
Containerplombe 240 Liter:	CHF 15.55
Containerplombe 800 Liter:	CHF 48.60

Containerplomben und Gebührenmarken von 17 bis 110 Liter können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Gebührenmarken von 17 bis 110 Liter erhalten Sie in der Landi Hallwil. Gebührenmarken 17, 35 und 60 Liter erhalten Sie auch im migrolino-Tankstellenshop, Frischmarkt Boniswil/Hallwil und in der Landi Seon.

Holz
Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Kleider, Textilien
Können im Container beim Parkplatz «Käsereistrasse», im Ausserdorf oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Konservendosen
Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen
Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Papier und Karton
Sammlungen am **5. März, 4. Juni, 3. September, 3. Dezember** ab 7 Uhr oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgen.

PET
Zurück an die Verkaufsstelle, bei der Landi Hallwil oder einer privaten Entsorgungsstelle.

Pneus
Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Quelle: Gemeindeverwaltung Hallwil







Gemeinde
Hallwil

Entsorgung – Fortsetzung

Sperrgut
Versehen mit 110l-Gebührenmarken, pro Marke: Durchmesser max. 50 cm, Länge max. 100 cm, Gewicht max. 25 kg.

Styropor
Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Tierkadaver
Die Sammelstelle für Kadaver befindet sich bei der Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt), Montag von 13.15 bis 16 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15 Uhr.

Glas und PET können bei der Landi Hallwil entsorgt werden. Für Textilien steht beim Parkplatz «Käsereistrasse» oder im Ausserdorf ein Container zur Verfügung. Papier und Karton werden an den publizierten Tagen gesammelt. Alle weiteren Entsorgungsgüter können bei einer privaten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen erhalten Sie direkt beim entsprechenden Anbieter.

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde
Reformierte Kirche Boniswil Egliswil Hallwil Seengen
Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon
Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Lichtblick» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE	Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**
ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER	Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

Quelle: Gemeindeverwaltung Hallwil



pexels/Pixabay

Vereine

Alle Hallwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Damenriege
Mo., 19 Uhr: Montagstfit. Infos: Lüscher Dominique, 076 488 14 64. Mo., 20.15 Uhr: Unterschiedliche Aktivitäten. Infos: Merz-Urech Marianne, 079 566 74 39, www.stvhallwil.ch

Feuerwehrverein
Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Jeker Urs, Präsident, 062 777 41 67, urs.jeker@jeker-immo.ch

Frauenverein
Wir organisieren für Frauen interessante Kurse, Vorträge und vieles mehr. Auskünfte und Infos: Lüscher Dominique, 076 488 14 64, dominique.luescher@gmail.com oder Schwegler Ruth, 062 777 37 06, schwegler.anton@bluewin.ch.

Gewerbeverein Seetal
Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

Grümpelturnier Hallwil
Infos: Schwegler Patrick, 077 435 85 92, schwegler.patrick@outlook.com

Jugendriege
Bei uns in der Jugi wird ausgiebig geturnt, Bewegung und Spass stehen bei uns ganz oben. Jedes Kind ist ein Teil der Gruppe und wird respektvoll behandelt. Kleine Jugi: Fr., 18 – 19 Uhr. Grosse Jugi: Fr., 19 – 20 Uhr. Infos: Hiestand Wayne, jugi@stvhallwil.ch

Kirchenchor Seengen
Proben: Do., 20 – 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien finden keine Proben statt. Infos: Lämmli Rosina, Co-Präsidentin, 062 777 23 73

Männerriege
Der Turnbetrieb findet jeweils am Do. um 20.15 Uhr in der Turnhalle statt. Infos: Hunn Kevin, Engenbühl 426, kevin.hunn@gmail.com, www.stvhallwil.ch

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch um 12 Uhr im Vereinszimmer. **Daten: 18. August; 15. September; 20. Oktober; 17. November; 8. Dezember**. Anmeldung bei Schwegler Ruth, 062 777 37 06. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, lenzburg@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8 – 11.30 und 14 – 16 Uhr; Ortsvertretung: Schwegler Ruth, 062 777 37 06

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Samariterverein
Infos: Sandmeier Maja, Präsidentin, 079 657 45 77, majasandmeier@bluemail.ch, www.samariter-seengen.ch

Schützengesellschaft
Auf der 300 m-Schiessanlage in Dürrenäsch pflegen wir das sportliche Schiessen. Im Auftrag des Bundes sind wir zudem für die Durchführung des Obligatorischen und des Feldschiessens zuständig. Zusammen mit der SG Dürrenäsch bieten wir jedes Jahr auch einen Jungschützenkurs an. Infos: Gautschi Markus, Dürrenäscherstrasse 108, 079 6549436, markus.gautschi@sunrise.ch, www.sghallwil.ch

SKBS OG Hallwil
Der SKBS bietet eine optimale Infrastruktur und interessante Beschäftigungsmöglichkeiten für Sie und Ihren Hund an: Regelmässiges Training in den Sparten Familienhund, Begleithund und Mantrainling. Für ambitionierte Hündeler gibt es eine Prüfungsgruppe. Wir freuen uns über Hunde aller Rassen! Infos: vorstand@ skbs-hallwil.ch, www.skbs-hallwil.ch

STV Hallwil
Mi., 20.15 – ca. 22 Uhr: Volleyball. Infos: Dössegger Rita, 079 576 73 59. Fr., 20.30 – 22 Uhr: Polysport. Infos: Wind Ursina, 079 611 86 77. Infos: www.stvhallwil.ch

Tischfussball-Club Seetal
Infos: Brogli Peter, Mülisacher 89, 078 888 23 09, info@tfcs.ch, www.tfcs.ch

Trachtengruppe
Infos: Urech-Knechtli Lotti, Seengerstrasse 300, 076 568 71 21

Verein Kinder in Hallwil
Der Verein Kinder in Hallwil bietet Ihnen die Möglichkeit, Kontakte zu anderen Familien im (und ums) Dorf zu knüpfen. Aktivitäten: Spielgruppe, ElKi-Turnen, Kinder-Kaffi und weitere Angebote rund um Familie und Kinder. Infos: Herzog Jaqueline, info@kinderhallwil.ch, www.kinderhallwil.ch

Verein mitenand-fürenand
Ein Ort der gelebten Inklusion, des Austausches, alle Menschen mit oder ohne Beeinträchtigung sind herzlich willkommen. Infos: Hertig Martina, Präsidentin, hallo@mit-fuer.ch, www.mit-fuer.ch

Volley Seetal
Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: Schär Evelyne, Präsidentin, praesidium@volleyseetal.ch, www.volleyseetal.ch

eris mann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch





Hirt AG Uhren Bijouterie Augenoptik
Ihr Partner in der Region für Uhren, Schmuckstücke, Brillen, Kontaktlinsen und Optometrie
HIRT AUGENOPTIK UHREN BIJOUTERIE
DYNOPTIC PARTNER

S Haubuer Dorfturnier

Der STV Hallwil organisierte einmal mehr das Hallwiler Grümpelturnier. Insgesamt 24 Mannschaften traten in drei Kategorien gegeneinander an. Bei schönstem Sommerwetter wurde so auf den drei Spielfeldern sowie am Rand oder im Festzelt gespielt, entspannt, gegessen oder getrunken.



Volle Fussballaction wurde am Grümpelturnier geboten.



Auch neben den Spielfeldern ging es gemütlich zu und her.

(dah) – Das 32. Grümpelturnier Hallwil startete am Samstag, 4. Juli, um 9 Uhr und bot den zahlreichen Teilnehmenden und Besuchenden einen abwechslungsreichen Turniertag ganz im Zeichen des Fussballs. Insgesamt 24 Mannschaften kämpften in den drei Kategorien Aktiv, Fun sowie Sie & Er um Tore, Punkte und den Turniersieg. Unter dem Motto «All Johr gmüetlech, s Haubuer Dorfturnier» stand dabei nicht nur der sportliche Wettkampf im Mittelpunkt, sondern auch die Geselligkeit und das gemütliche Beisammensein. In der Kategorie Aktiv durften ausschliesslich lizenzierte Fussballer eingesetzt werden. Obwohl diese Kategorie in den vergangenen Jahren etwas an Beliebtheit eingebüsst hat, wird sie vom organisierenden Verein weiterhin angeboten und bietet ambitionierten Spielern die Möglichkeit, sich auf dem Spielfeld zu messen. Deutlich grösser war das Teilnehmerfeld in der Fun-Kategorie. Diese richtet sich an Plausch-, Vereins-, Firmen- und Quartiermannschaften, bei denen der Spass am Spiel klar vor dem sportlichen Ehrgeiz steht. Um den Plauschcharakter zu bewahren, durfte pro Team höchstens ein Aktivfussballer eingesetzt werden. Auch die Kategorie Sie & Er sorgte einmal mehr für spannende und unterhaltsame Begegnungen. Hier mussten während des Spiels stets mindestens zwei Frauen auf dem Feld stehen. Zudem durfte auch in dieser Kategorie ein Aktivspieler eingesetzt werden. Für zusätzliche Spannung sorgte die besondere Regel, wonach Tore von Spielerinnen doppelt zählten und damit entscheidenden Einfluss auf den Spielverlauf nehmen konnten. Nebst den zahlreichen Partien auf dem Rasen kam auch das gemütliche Beisammensein nicht zu kurz. Die Festwirtschaft und der Barbetrieb luden die Besucherinnen und Besucher während der Spielpausen zum Verweilen ein und boten Gelegenheit für angeregte Gespräche und gesellige Stunden. Für zusätzliche Spannung sorgte zudem eine Tombola mit attraktiven Preisen. So wurde unter dem bewährten Motto «All Johr gmüetlech, s Haubuer Dorfturnier» einmal mehr ein abwechslungsreicher Turniertag mit viel Fussball, Fairplay und kameradschaftlicher Atmosphäre geboten, der den besonderen Charakter des Hallwiler Grümpelturniers eindrücklich unterstrich.

WIR FEIERN
5
JAHRE JUBILÄUM

8. AUGUST 2026
VON 10 BIS 14 UHR

Feine Wurst von Grill
Kühle Getränke
Musikalische Unterhaltung
Jubiläums-Aktionen

ULMANN METZGEREI PARTYSERVICE
5732 Zetzwil | Tel. 062 773 12 16 | www.ulmann-metzgerei.ch

Herzliche Einladung zum Gottesdienst der Erlebniswoche 2026



(Eing.) – Zum Thema «Noah und de Rägeboge» hat in der ersten Schulferienwoche die Erlebniswoche stattgefunden. Viele Kinder, Hilfsleitende und Leitende haben zusammen gesungen, gespielt, gebastelt, geprobt, musiziert, gekocht und feine Desserts und Zvieris gemacht. Die Grossen haben den Kleinen geholfen und manchmal kamen die Kleinen ganz gross raus. Gemeinschaft steht im Zentrum der Woche, die Pfarrerin Susanne Meier-Bopp zusammen mit dem Leitungsteam seit mehr als 20 Jahren vorbereitet und durchführt. Ein gelungener Abendausflug mit Schiff und anschliessender Tanzeinlage rundete die fröhliche Woche ab. Nun freuen sich alle, dass sie die Lieder, Theaterszenen, Kostüme und Musik am Gottesdienst vom 9. August 2026 in der reformierten Kirche Seengen, um 10 Uhr, präsentieren können. Herzlich willkommen!





Die Jugend geniessen.
Und trotzdem an morgen denken.

Stefan Studer, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 767 90 09, stefan.studer1@mobiliar.ch

Agentur Seengen
Poststrasse 1, 5707 Seengen
mobiliar.ch T 062 767 90 00, seengen@mobiliar.ch

die Mobiliar

«Hypi»-Ratgeber | **Alle drei Monate in Ihrem Dorfheftli**

Einladung zum «Testament, Ehe- und Erbvertrag Anlass» DI, 1. September 2026, 18.30 Uhr, Kulturverein Konservi Seon

An unserem Infoanlass erfahren Sie von unseren Spezialisten der Abteilung Recht, Steuern & Immobilien mehr Einzelheiten über die Möglichkeiten und Grenzen in den Bereichen Testament, Ehe- und Erbvertrag.

Ein Auszug aus den Themen:

– Absicherungsbedürfnisse & Gestaltungsmöglichkeiten: Abhängig von der Lebensphase, inkl. der Güterstände, Testament und Erbvertrag
– Erbrecht ohne Testament: Parentelsystem und Pflichtteilsansprüche, inkl. Enterbung und Erbunwürdigkeit
– Vermächtnisarten & Bedingungen: Bar-, Sach- und Quotenvermächtnis sowie Auflagen und Ausgleichspflichtige Leistungen
– Nutzniessung & Vor-/Nacherbeneinsetzung: Regelungen zu Erben, Nutzungsrechten und speziellen Nachlassregelungen
– Willensvollstrecker: Aufgaben und Umsetzung des Testaments im Nachlass

Programm

18.30 Uhr Begrüssung
18.35 Uhr Referat «Testament, Ehe- und Erbvertrag – Möglichkeiten und Grenzen»
19.45 Uhr kleines Apéro

Details zum Anlass

Datum Dienstag, 1. September 2026
Zeit 18.30 Uhr, Referatsdauer ca. 1 Stunde
Anschliessend kleines Apéro
Wo Kulturverein Konservi, Seetalstrasse 2, 5703 Seon

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne bis Dienstag, 25. August 2026, unter www.hbl.ch/veranstaltungen entgegen.
Die Teilnahme ist kostenlos, die Teilnehmerzahl limitiert.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung
und auf einen interessanten Abend.

Hypothekarbank Lenzburg

Schnelle Beine trotz grosser Hitze





(Eing.) – 26. Juni um 6 Uhr abends. Ein perfektes Datum für einen grossen Moment, zum Beispiel strahlende Kinderaugen am Haubu Sprint. Zum Glück hinderte das heisse Wetter die 33 Kinder nicht daran, alles zu geben. Einer Krankheitswelle geschuldet lagen neben dem Titelverteidiger weitere angemeldete Teilnehmer im Bett oder konnten aufgrund Gipsarm nicht dabei sein. Trotzdem wurde ein neuer Teilnehmerrekord verzeichnet, und aufgrund der grossen Nachfrage wird es im 2027 eine weitere Kategorie «Haubu Höseler» geben. Gestartet wurde jeweils in gemischten Jahrgängen. Angefeuert von Eltern, Grosseltern und Freunden sprinteten die Athleten mit grossem Ehrgeiz ins Ziel. Die aufgesprayte 60-m-Bahn glich dieses Jahr einem braunen Stoppelfeld.

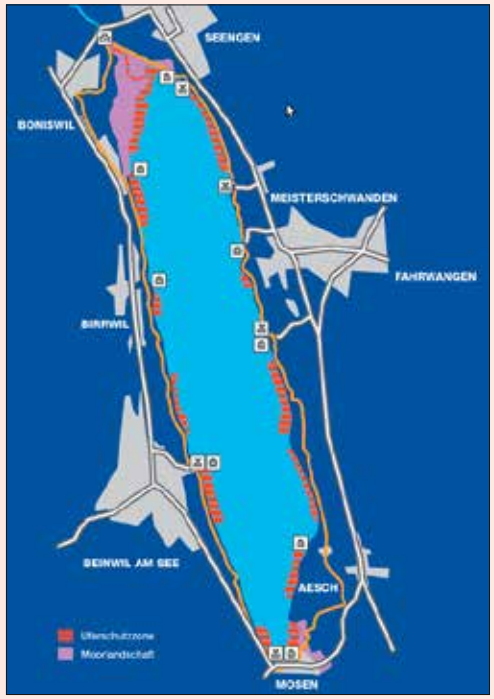
Neben dem sportlichen Wettkampf stand vor allem die Freude an der Bewegung im Mittelpunkt. Einige Kinder nahmen zum ersten Mal teil und waren stolz auf ihre Leistung – unabhängig von der erreichten Platzierung. Am Ende wurden alle Teilnehmenden mit grossem Applaus und kleinen Preisen bei der Startnummernverlosung belohnt. Die wunderschönen Medaillen, die grossen Pokale und das Startgeschenk sorgen zudem für Freude und Stolz. Auch der Zuckerwattestand fand guten Anklang.

Beim Finale durften die drei schnellsten Mädchen und die drei schnellsten Jungs – unabhängig von der Kategorie – gegeneinander antreten. Bei den Mädels sicherte sich das dritte Mal in Folge Liuna, vor ihren Schwestern Flurina und Lavinia den Pokal. Bei den Jungs musste gar der Finallauf wiederholt werden, da weder die händische Zeitmessung noch das Zielvideo Klarheit über den Sieg bringen konnte. Dementsprechend stolz durfte Nils den Pokal vor Alessandro und Lorin in die Luft stemmen.

Besten Dank an alle unseren Sponsoren, dank ihnen konnten wir diesen kleinen, aber feinen Anlass in diesem Rahmen durchführen. Danke der Gemeinde für die Infrastruktur und herzlichen Dank an die Familie Wind für die Organisation.

Mit dem SUP durch den Aabach oder in die Uferschutzzone – darf man das?

Der Hallwilersee lädt an heissen Sommertagen zum Baden, Stand-up-Paddeln (SUP) oder Schlauchbootfahren ein. Doch was viele nicht wissen: Nicht überall darf gepaddelt werden.



Besonders häufig stellen wir fest, dass Wassersportgeräte in den Aabach oder in geschützte Uferbereiche fahren. Dabei handelt es sich nicht um eine Kleinigkeit, sondern um wichtige Naturschutzbestimmungen.

Die orange markierten Uferschutzzonen dürfen mit SUPs, Kajaks, Booten und anderen Wasserfahrzeugen nicht befahren werden. Diese Bereiche dienen als Rückzugsort für Wasservögel, Fische und zahlreiche weitere Tierarten. Bereits eine kurze Störung kann dazu führen, dass Tiere ihre Nester verlassen oder wertvolle Lebensräume beeinträchtigt werden. Ebenfalls verboten ist das Befahren des Aabachs zwischen dem Hallwilersee und dem Schloss Hallwyl. Wer dort mit einem SUP oder einem anderen Wasserfahrzeug unterwegs ist, verstösst gegen die geltenden Vorschriften. Schwimmen ist dort hingegen erlaubt.

Wer mit dem SUP unterwegs ist, sollte zudem einige weitere Regeln beachten. Halten Sie mindestens 25 Meter Abstand zum Schilfgürtel und möglichst grossen Abstand zu Wasservögeln. Ab einer Entfernung von 300 Metern vom Ufer muss zudem eine geeignete Schwimmhilfe mitgeführt werden. Kursschiffe haben jederzeit Vortritt und benötigen aufgrund ihres langen Bremsweges genügend Platz.

Mit ein wenig Rücksicht können wir gemeinsam viel bewirken. Der Hallwilersee ist nicht nur ein beliebtes Naherholungsgebiet, sondern auch ein wertvoller Lebensraum für Pflanzen und Tiere. Wer die markierten Schutzzonen respektiert und sich an die Regeln hält, trägt dazu bei, dass Mensch und Natur den See auch künftig gemeinsam nutzen können.

Die Regionalpolizeien Lenzburg und Aargausüd wünschen Ihnen einen schönen, sicheren und erholsamen Sommer am Hallwilersee.

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Brombeerblaue Tage
Simone Veenstra
Rowohlt, 2026

Beschreibung
Elisas Leben ist eng getaktet. Als Landschaftsarchitektin hetzt sie von einem Projekt zum nächsten, immer erreichbar, immer unter Strom. Als ihr Vater zu einer Untersuchung ins Krankenhaus muss, willigt sie widerstrebend ein, für einige Tage sein Gutshaus auf Rügen zu hüten. Auf der Insel angekommen, ist Elisa entsetzt. Das Haus entpuppt sich als Sanierungsprojekt, der Garten ist von Brombeerranken überwuchert, WLAN und fliessend Wasser gibt es nur unter freiem Himmel. Während sie versucht, das Chaos zu bewältigen, entdeckt Elisa ihre Liebe zu den Pflanzen wieder. Sie nimmt sich des verwilderten Grundstücks an und stösst dabei auf Geheimnisse aus der Vergangenheit der Insel, die auch auf ihr eigenes Leben ein neues Licht werfen. Elisa muss sich entscheiden. Kann sie sich auf Rügen ein neues Leben aufbauen?

Tipp von Susanne Hirt
Simone Veenstra hat einen wunderbaren Sommerroman geschaffen. Die Protagonistin Elisa wirkt so lebendig und ehrlich, dass man direkt mit ihr fühlt. Langsam lässt sie sich auf die Situation ein, nimmt Kontakt zu den Menschen auf, entdeckt eine Fülle alter Pflanzen und findet dabei zu sich selbst.



The Faraway Inn – Wo Magie zu Hause ist
Sarah Beth Durst
Loewe, 2026

Beschreibung
Ein magischer Zufluchtsort für alle, die einen brauchen. Weil ihr zu Hause in Brooklyn das Herz gebrochen wurde, verbringt Calisa die Sommerferien bei ihrer Grosstante Zee im Faraway Inn. Genau der richtige Ort für Liebeskummer, denn das Gasthaus liegt tief verborgen in den verwunschenen Wäldern von Vermont. Doch als Calisa dort ankommt, ist nichts wie erwartet. Das Haus ist in einem miserablen Zustand und ihre Grosstante möchte sie gar nicht dahaben. Nicht nur das: Das Inn scheint ein magisches Geheimnis zu bergen. Und dann ist das auch noch Jack, der Calisas wundes Herz viel zu schnell schlagen lässt.

Tipp von Sina Geissbühler
Eine gemächlich dahinplätschernde Cozy-Fantasy-Geschichte speziell für junge Erwachsene (YA) ab 12 Jahren. Die liebenswerten und teils skurrilen Pensionsgäste stellen Calisa oftmals vor Herausforderungen. Dabei verlässt sie immer wieder ihre Komfortzone, lernt sich selbst besser kennen und findet neue Freunde. Das Faraway Inn ist ein Rückzugsort der besonderen Art.

Quelle: Gemeinde- und Oberstufenbibliothek Reinach AG

toppharm
Wyna Apotheke

Sicher durch sonnige Tage

Die Haut ist nicht nur das grösste Organ des Menschen, sondern auch eines seiner wichtigsten Schutzsysteme. Sie wirkt als physikalische und immunologische Barriere, reguliert Temperatur und Wasserhaushalt des Körpers und ermöglicht unseren Tastsinn.



Sonnenschein macht uns glücklich: Er begünstigt das anregende Hormon Serotonin und die Vitamin-D-Produktion. Zu viel Sonne schadet jedoch: Sie verbrennt die Haut. Langfristig beschleunigt dies das Altern der Haut und erhöht das Risiko für bösartige Hautveränderungen. Verantwortlich dafür sind die UV-Strahlen.

Das können Sie tun, um sich vor der Sonne zu schützen:
Direkte Sonneneinstrahlung meiden, besonders zwischen 11 und 16 Uhr. Auch im Schatten, unter dem Sonnenschirm und bei bewölktem Himmel müssen wir uns vor UV-Strahlen in Acht nehmen und Sonnenschutz verwenden.

Deckende Kleidung ist draussen immer empfohlen. Dazu gehören insbesondere schulter- und nackenbedeckende Shirts, aber auch ein Hut und eine Sonnenbrille mit UV-Schutz.

Sonnencremes mit hohem Lichtschutzfaktor schützen die Haut. Ihr Apotheken-Team weiss, welche Crème zu Ihrem Hauttyp passt. Tragen Sie diese eine halbe Stunde vor Aufbruch auf und cremen Sie regelmässig nach.

Babys und Kinder haben eine besonders empfindliche Haut. Dazu kommt ein erhöhtes Risiko für Sonnenstiche, Hitzschläge und Überhitzungen. Schützen Sie die Kleinen darum gut vor der Sonne, dem Erhitzen und dem Austrocknen.

Florian Schwyter, Fachapotheker in Offizinpharmazie FPH, Eidg. dipl. Apotheker
TopPharm Wyna Apotheke in Unterkulm
Bildnachweis: zVg. TopPharm (KI generiert)

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See und TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Späte Einsichten

Es war ein Schock, nicht nur für das obere Wynental. Das Spital Menziken schliesst Ende Oktober 2026. Die finanziellen Kennziffern waren seit Jahren nicht ausreichend gut, zudem konnte mit der immer schlechteren Auslastung ein Vorhalten von 24/7-Leistungen nicht mehr bezahlt werden. Die Vergütung mittels Fallpauschalensystem, in der Schweiz 2012 eingeführt, kann kleinere Spitäler mit wenig Privatpatientenanteil nicht mehr ausreichend finanzieren. Wo dieser Anteil noch hoch genug ist, funktioniert dies gerade noch ausreichend gut. Aber auch diese Spitäler werden in Zukunft Schwierigkeiten bekommen oder haben sie jetzt schon. Von der Politik ist eine Zentralisierung gewünscht. Man schliesst sozusagen heute keine Spitäler mehr, zumindest nicht, wenn man als Departementsleiter wiedergewählt werden will, man lässt sie sozusagen «eingehen».

Genauso geschehen jetzt am Spital Menziken. Die Bevölkerung ist verständlicherweise geschockt und tief betroffen. Zur Wahrheit gehört aber auch, dass die Auslastung in den vergangenen Jahren immer schlechter geworden ist. Dies sicher auch aufgrund des Wunsches vieler Einheimischer, sich woanders und eben nicht in Menziken behandeln zu lassen. Und dies hat – so ehrlich muss man sein – auch mit Qualitätsaspekten zu tun. Und mit der Tatsache, dass sich negative Bewertungen immer um ein Mehrfaches weiter verbreiten als positive.

Es ist beispielsweise nicht vorteilhaft, wenn Patientinnen und Patienten mehrere Stunden im Notfall warten müssen, bis sie behandelt oder weiter abgeklärt werden. Diese Tatsache hätte man schnell und effizient beheben können, leider ist dies ausgeblieben. Der Notfall ist das Aushängeschild eines Spitals, sozusagen auch die Eingangspforte. Leider hat man dieser Tatsache diesbezüglich keine Rechnung getragen.

Zum Glück habe ich aber auch sehr viele gute und hervorragende Rückmeldungen gehabt von Patientinnen und Patienten. Sie waren sehr zufrieden sowohl mit der Betreuung rund um die Operation als auch mit der gesamten pflegerischen und ärztlichen Behandlung während des stationären Aufenthalts.

Insgesamt ist der Verlust des Akutspitals ein herber Verlust für die Region und bedeutet einen massiven Verlust an medizinischer Versorgungssicherheit. Als Einwohner von Menziken macht mir dies Sorgen. Immer mehr Zuzüger und nun zumindest medizinisch deutlich weniger Infrastruktur passen politisch nicht zusammen.

Wir vom ZOC Wynental werden in Reinach in unseren Räumlichkeiten bleiben und alles erdenklich Mögliche tun, um weiter unsere Patienten und Patientinnen operativ zu versorgen, dann eben weiter in Sursee, Rothrist oder gar Zofingen oder Aarau. Die kleineren Operationen werden wir im ZOC Wynental durchführen wie bisher auch mit dem gleichen Team und mit der gleichen Leidenschaft wie schon seit vielen Jahren.

Dr. med. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG

Zahngesundheit



Ich hatte eine gute Nachricht für den Besitzer des kleinen Yorkshire Hündchens: Wir würden bei ihm nie mehr die Zähne reinigen müssen. Aber Sie ahnen es, es gab auch eine schlechte Nachricht dazu: Der Grund dafür war nämlich, dass wir dem Kleinen alle seiner zehn, bisher noch verbliebenen Zähne entfernen mussten. Zahngesundheit ist ein schwieriges Thema in der Veterinärmedizin, denn die Tiere können uns nicht mitteilen, wenn Zähne schmerzen. Manchmal merkt man es ihnen an, aber dann ist es häufig schon etwas zu spät. Der Yorkshire frass nämlich seit Wochen nicht mehr gut und bei der Inspektion der Mundhöhle kam uns übler Geruch entgegen. Wir erkannten, dass einige Zähne keinen festen Halt mehr im Kiefer hatten, was geschieht, wenn sie nicht genügend beansprucht werden. Kleine Hunde kauen weniger gerne an Kaustengeln und verdauen Knochen oft schlechter. Die Folge ist Zahnsteinbildung, Zahnfleischentzündung und Zahnfleischrückgang. Eine regelmässige Reinigung der Zähne wäre daher von Vorteil. Entweder manuell mit Zahnbürste und spezieller Zahnpasta, oder mit geeigneten Kauartikeln. Eine weitere Möglichkeit ist die professionelle Zahnreinigung beim Tierarzt, welche in Sedation durchgeführt wird. Manchmal beneide ich übrigens die Tiere um ihren sanften Schlaf, wenn ich bei meiner Dentalhygienikerin mit zerknäueltem Papiertaschentuch in den klammen Fingern verkrampft auf dem Zahnarztstuhl sitze. Inzwischen hat sich die Zahnmedizin auch in der Veterinärmedizin rasant weiterentwickelt und es gibt auch Zahnspezialisten. Mit Zahnröntgen können frühzeitig Diagnosen gestellt werden, was sich jedoch nicht jeder Tierhalter finanziell leisten kann. Grössere Hunde haben weniger Zahnstein, was aber sehr individuell auch von der Zusammensetzung des Speichels, der Futterart und den vorhandenen Bakterien abhängt. Bei diesen Hunden stehen Zahnverletzungen, Frakturen, Zahnwurzelentzündungen oder verkeilte Fremdkörper als Zahnprobleme im Vordergrund. Dass kranke Zähne das Wohlbefinden von Tieren stark einschränken, erkennen wir häufig erst nach der Zahnrevision. Nämlich dann, wenn uns die Besitzer berichten, wie lebhafter und freudiger sich die Hunde und Katzen nun nach der Intervention verhalten. Wenn sie sich nun fragen, wie der Yorkshire ohne Zähne denn fressen könne? Das ist meistens kein Problem. Nassfutter wird sowieso runtergeschlungen und Trockenfutter kann nach der Abheilung gut auch auf dem Zahnfleisch zerdrückt werden. Auf jeden Fall fressen sie besser ohne, als mit schmerzhaften Zähnen.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas

Dr. med. vet. Patrick Curschellas aus Beromünster schreibt aus seinem Berufsalltag über Medizinisches, Tierisches und auch Menschliches rund um die geliebten Vierbeiner.
Bildquelle: Michael Bussmann auf Pixabay

Quelle: Dr. med. vet. Patrick Curschellas

Wespen – besser als ihr Ruf

Wespen werden ihren schlechten Ruf einfach nicht los. Bereits mit ihrer auffälligen, gelb-schwarzen Färbung warnen sie uns: Achtung giftig! Dabei sind es hierzulande im Prinzip nur drei Arten der staatenbildenden, sozialen Wespen, die den Ruf der Wespen bestimmen: die Gemeine Wespe, die Deutsche Wespe und leider auch die Hornisse. Ihren schlechten Ruf verdanken diese Wespen vor allem ihrer vermeintlichen Stechlust im Hochsommer, wenn die Wespenstaaten gross geworden sind und viele reife Früchte und Süssigkeiten vorhanden sind. Leider besteht über die Hornisse ein weitverbreiteter, unsinniger Mythos: «Sieben Hornissen töten ein Pferd, drei einen Erwachsenen und zwei ein Kind». Hornissen sind für den Menschen grundsätzlich nicht gefährlich. Sie sind, ausser bei Störung am Nest, sehr friedfertige Tiere, die im Gegensatz zu andern Wespenarten nicht an menschlichen Lebensmitteln interessiert sind. Ein Stich ist zwar schmerzhaft, aber das Gift ist für Nicht-Allergiker meist harmloser als ein Bienen- oder Wespenstich.

Soziale Wespen machen nur ca. 3 % der Wespenarten aus. Die überwiegende Mehrheit (rund 97 %) lebt solitär als Einzelgänger (Solitärwespen, z. B. Lehm- oder Grabwespen). Sie bauen keine Nester, leben nicht in Staaten und sind für den Menschen absolut harmlos und friedfertig, da sie sich nicht für unser Essen interessieren. Wie alle Wespen haben sie zwar einen Stachel, aber dieser ist klein und kann kaum die menschliche Haut durchdringen. Die sozialen Wespenstaaten bestehen wie bei den Bienen aus drei Kasten: einer Königin, Arbeiterinnen und Drohnen (männliche Wespen). Sie überwintern aber nicht wie die Honigbienen als Staat. Nur begattete Jungköniginnen überleben und bauen im Frühling die ersten Zellen, legen die ersten Eier und ziehen die ersten Arbeiterinnen auf. Danach legt die Königin bis zum Lebensende im Herbst nur noch Eier. Die Arbeiterinnen übernehmen den Nestbau, die Futtersuche, die Pflege der Larven und die Verteidigung des Nestes. Im Spätsommer entstehen aus unbefruchteten Eiern Männchen, aus befruchteten Eiern werden Königinnen, die den Winter in Winterstarre verbringen.

Alle Wespennester bestehen aus «Papier» im Gegensatz zu den Wachswaben der Honigbienen oder Hummeln. Als Rohstoff dient Holz, das die Wespen von Ästen, Pfählen oder modrigem Holz abnagen und mit Speichel vermischen. Die Nester der Gemeinen und Deutschen Wespe werden vorwiegend unterirdisch angelegt, wozu Mauslöcher und Maulwurfsgänge erweitert werden. Die Hornissen sind wärmeliebend und bauen ihre Nester mit Vorliebe an Gebälken von Holzhäusern, Bienenhäuschen und Nistkästen. Die Nester werden mit einer schützenden, mehrschichtigen Aussenhülle umgeben, die wärmeisolierend wirkt. Die Waben sind im Innern stockwerkartig, horizontal angeordnet.

Soziale Wespen sind vorwiegend Jäger. Die Larven werden laufend mit frischer Fleischbeute (Eiweisse), vor allem Insekten und Spinnen versorgt. Die ausgewachsenen Wespen ernähren sich hauptsächlich mit Kohlenhydraten (Zucker als Betriebsstoff), weshalb sie sich gerne an reifem Obst gütlich tun. Dies ist vor allem im Spätsommer zu beobachten, wenn die Wespenstaaten gross geworden sind und viele reife Früchte vorhanden sind. Einen Grossteil des Jahres werden die erwachsenen Wespen von ihren Larven gefüttert, die im Tausch gegen die vorgekauten Beutetiere eine Zuckerlösung abgeben.

Anders als Bienen haben Wespen in der Natur nicht allein die Aufgabe der Bestäubung, sondern als vielzählige Beutejäger halten sie andere Insekten und Gliederfüsser in Schach. Sie sind deshalb ökologisch wichtig wie Vögel, Amphibien, Reptilien und Kleinsäuger.

Autor: Ernst Hofmann, Unterkulm

Überall für alle
SPITEX
Unteres Seetal

Dini Spitex am Hallwilersee

Suechsch en Job?
De lueg doch of eusere Website verbi ond schek eus dini Bewärbig zue



VORTRÄGE KÜCHE & BAD

Freitag, 14. August 2026
und Freitag, 20. November 2026
Küche 18:00 Uhr
Bad 19:30 Uhr



Referentin:
Andrea Ruepp



Anmeldung für die Vorträge erwünscht.

ruepp
INNENAUSBAU IN PERFEKTION
Ruepp Schreinerei AG
5614 Sarmenstorf
056 678 8880
rueppschreinereiag.ch

AUSSTELLUNG GEÖFFNET

Erleben Sie eine vielseitige Erwachsenenbildung mit der VHS-Wynental

(Eing.) – Hatten Sie schon mal Italienisch oder Englisch-Unterricht und es «gluschtet» Sie, wieder damit zu beginnen? Wir bieten Anfängerkurse II und Fortsetzungskurse an. Zudem schauen wir hinter die Kulissen der Betriebszentrale der Migros Aare und einer Versteigerung im Gant-Lokal. Erleben Sie im TaB Kino einen lustigen Abend mit Loriot oder lassen Sie sich zum Schreiben verführen.

Hier ein Auszug aus unserem neuen Programm 2026/27.

Pétanque
Mittwoch, 2. September 2026

Aquarellkarten mit kreativen Schriftzügen
Dienstag, 22. September 2026

Ein Abend voller Thai-Genüsse
Donnerstag, 24. September 2026

Zwischen Pflastersteinen und Schicksalen – eine Stadtführung voller Anekdoten
Freitag, 25. September 2026, 19 – 20.30 Uhr

Italienisch Anfängerkurs II sowie Fortsetzungskurs
Daten und Infos auf unserer Homepage

Englisch Fortsetzungskurs
Ab Mittwoch, 30. September 2026

Besichtigung der Betriebszentrale Migros Aare
Donnerstag, 8. Oktober 2026

Auffrischungskurs Verkehrskunde
Donnerstag, 15. Oktober 2026

Vortrag: Cannabis – Droge und/oder Heilmittel
Dienstag, 20. Oktober 2026

Die Traumkombination Bier und Käse
Mittwoch, 21. Oktober 2026, 19 – 22 Uhr

Alles Kommt unter den Hammer – Besuch Gantlokal
Donnerstag, 22. Oktober 2026

KI verstehen und anwenden – ein Einsteigerkurs
Donnerstag, 29. Oktober 2026

Selbstverteidigung – sicher im Alltag
Ab Montag, 2. November 2026, 3 ×

Hirngesundheit – mit Köpfchen gegen Alzheimer
Donnerstag, 5. November 2026

Ein Loriot-Abend – Ödipussi
Freitag, 13. November 2026

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:
Website: vhsag.ch/wynental
E-Mail: wynental@vhsag.ch

vitabella RÜGEL
Hotel - Tagungen - Restaurant
Genussmomente RÜGEL z'MORGE
Sonntag, 30. August 2026, 10-14 Uhr
Jetzt Ihren Tisch reservieren für den feinen Sonntagsbrunch
CHF 48.- pro Person
Weitere Informationen finden Sie auf: www.vitabellaruegel.ch
Vitabella Rügel | Sarmenstorferstr. 52 | 5707 Seengen
062 767 60 50 | reception@vitabellaruegel.ch
Kostenlose Parkplätze | Kinderspielplatz

Seetal-Metzg
Grillhits für heisse Sommertage
5703 Seon | 062 775 11 24 | info@seetal-metzg.ch | www.seetal-metzg.ch

Gebr. Merz
Beinwil am Hallwilersee
Wörthersee Herbst 2026

TELLIMATT
Sport- und Freizeitzentrum
TENNIS
BADMINTON
SQUASH
FREIE FIXPLÄTZE TENNIS FÜR WINTERSAISON!
Sport- und Freizeitzentrum TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch







Liebi + Schmid AG, Schinznach-Dorf: Neue Austellung mit Beratung für Küchengeräte

Neben der Hauptausstellung in Frick zeigt die Liebi + Schmid AG an der Degerfeldstrasse 9 in Schinznach-Dorf in einer neuen Ausstellung eine Auswahl an Küchen- und Haushaltsgeräten. Die langjährige Mitarbeiterin Liljana Dedaj aus Dürrenäsch steht den Kundinnen und Kunden beratend zur Verfügung. So sind auch am Standort in Schinznach-Dorf die Küchengeräte vieler Hersteller aus dem Sortiment der Liebi + Schmid AG erlebbar.

(pte) – Seit der Jahrtausendwende ist die Liebi + Schmid AG am Standort in Schinznach-Dorf mit einer Auswahl von Küchen- und Haushaltsgeräten präsent, hatte aber in den vergangenen Jahren keine permanente Ausstellung mehr. «Durch den Erwerb von zusätzlicher Fläche ist es nun wieder möglich geworden, in einer ansprechenden Umgebung einen Querschnitt unseres vielfältigen Sortimentes zu zeigen», freut sich Geschäftsmitinhaber Markus Liebi. Während die Küchenplanung nach wie vor in der deutlich umfangreicheren Ausstellung im Zentrum von Frick beheimatet ist, empfängt Liljana Dedaj die Kundschaft für freistehende und eingebaute Geräte gerne auch in Schinznach-Dorf. «Wir zeigen zwei Küchen, um primär die Einbaugeräte zu präsentieren», ist die aufgestellte Verkaufsmitarbeiterin motiviert. Die Ausstellung deckt die Breite des Sortimentes der Liebi + Schmid AG ab. Darin zu finden sind unter anderem die «Swiss Made» Waschmaschinen und Trockner von Schulthess. Auch nach dem Kauf steht das Team der Liebi + Schmid AG ihrer Kundschaft stets zur Seite. «Bei einem Defekt sind wir telefonisch oder per Mail erreichbar und kommen gerne zeitnah bei Ihnen zu Hause vorbei», erklärt Markus Liebi den aussergewöhnlichen Kundenservice. Er rät auch, den Ersatz von Küchen- und Haushaltsgeräten oder eine neue Küchenplanung noch vor dem Wegfall des Eigenmietwertes zu prüfen. «Das ist steuerlich durchaus eine Überlegung wert», hat er in seinem Alltag schon oft festgestellt.





reinach.ag

PUBLIC PRO

LEHRSTELLE KAUFFRAU/KAUFMANN EFZ

Auf den **9. August 2027** bietet sich in unserer Gemeindeverwaltung die Gelegenheit, eine Ausbildung zur Kauffrau/zum Kaufmann EFZ Branche öffentliche Verwaltung zu absolvieren. Die interessante und abwechslungsreiche Ausbildung dauert drei Jahre. Je nach schulischen Leistungen besteht die Möglichkeit, die Berufsmaturität zu besuchen.

Bei Fragen steht dir Luca Zanatta, Gemeindeschreiber, gerne zur Verfügung (Tel. 062 765 12 20).

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung, die du uns online unter www.reinach.ag übermitteln kannst.







Rocknacht Tennwil – von Fans für Fans: Das grandiose Rockfestival geht in die 17. Runde

Am Freitag und Samstag, 18. und 19. September, ist an der Rocknacht Tennwil für qualitativ hochstehende Rockmusik gesorgt. «Von Fans, für Fans» ist das Motto, und neben internationalen Acts zeigen begeisternde Schweizer Bands, dass sie in dieser Liga zu Recht mitspielen. Am Freitag rocken Arise, Voltage Arc, Black Diamonds und Treat die Bühne, am Samstag sorgen Chickenhouse, Saffire, Midnite City, China und One Desire für die unvergleichliche Atmosphäre am Hallwilersee. Sicher dir dein Ticket über die Website rocknacht-tennwil.ch.

(pte) – Die aus der Region Seetal und dem Freiamt stammende Band Arise wird am Freitag, 18. September, die Rocknacht als Festival-Opener lautstark eröffnen. Mit Voltage Arc wird eine zweite Seetaler Band die Rockparty auf der Tennwiler Bühne zelebrieren. Die Ostschweizer Band Black Diamonds feiert ihren Hardrock im Stil der 80er-Jahre und transportiert das Gefühl dieses tollen Hardrock-Jahrzehnts in die Neuzeit. Die schwedische Hardrockband Treat wird der Headliner des Freitags sein – was für eine Ehre und beste Voraussetzungen für eine geniale Rockparty. Fridu Gerber wird beim Opener vom Samstag, 19. September, den Takt angeben: Chickenhouse werden das Festzelt rocken! Mit nordischen Klängen aus Göteborg werden Saffire mit ihrem melodischen, groovigen Hardrock mit Heavy-Metal-Querverweisen die Tennwiler Fans begeistern. Englischen Glam Metal präsentiert Midnite City. Eine Powerband, die selten in der Schweiz zu hören war. China, das sind 40 Jahre Hardrockgeschichte verbunden mit einer begeisternden Show. One Desire aus Finnland sind der Headliner am Samstag. Melodiöser Hardrock in bester skandinavischer Prägung erwartet die Fans. Rund 80 Helfende stehen für das Gesamterlebnis im Einsatz und die bekannten Rock-DJs Sybe (Freitag) und Lupi (Samstag) sorgen für die geniale Stimmung im Festzelt. Eine eigene Festwirtschaft mit grosser Bar sowie neu eine Aussen-Bar sind parat. «Von Fans, für Fans!» – für dieses Motto ist die Rocknacht Tennwil bekannt. Die Türöffnung ist am Freitag um 18 Uhr und am Samstag um 16 Uhr.

Das Orthopädie-Angebot des Spitals Muri wächst

Rückenschmerzen, Arthrose, überdehnte Bänder: Erkrankungen und Verletzungen des Bewegungsapparats schränken den Alltag oft stark ein. Das Spital Muri bietet mit einem fünfköpfigen Team in der Orthopädie und Traumatologie ein breites Behandlungsspektrum mit viel Expertise.



Dr. Christian Hank setzt auf persönliche Beratung

(Eing.) – Schmerzfrei die Treppe hinaufsteigen, eine Wanderung unternehmen oder mit den Enkeln auf dem Boden spielen – für viele Menschen sind solche alltäglichen Bewegungen nach dem Einsetzen eines künstlichen Gelenks wieder möglich. Was heute als medizinischer Routineeingriff gilt, war einst eine visionäre Idee. Fortschrittliche Implantationstechniken gehören in der Klinik für Orthopädie und Traumatologie des Spitals Muri zum Alltag. Das Spital bietet ein breites Spektrum an Behandlungen rund um Knochen, Gelenke, Muskeln, Sehnen und Bändern für Erwachsene an, darunter auch Fuss- und Sprunggelenk- und Wirbelsäulenorthopädie. Dabei werden modernste Operationstechniken wie die Arthroskopie angewandt. Sie ermöglichen kleinere Narben und schonendere Eingriffe.

Steigende Nachfrage, gezielter Ausbau

Mit dem Ausbau des orthopädischen Leistungsangebots trägt das Spital Muri der steigenden Nachfrage nach Eingriffen am Bewegungsapparat Rechnung. Seit Mai 2026 ergänzt Chefarzt Dr. Christian Hank das Team Orthopädie und Traumatologie am Spital Muri. Neben seiner ausgewiesenen Expertise in der Endoprothetik von Hüfte und Knie verfügt er über langjährige Erfahrung in der Fuss- und Sprunggelenkschirurgie sowie in der Betreuung von Leistungs- und Hochleistungssportler/-innen. Ein weiterer Fokus liegt auf der Behandlung komplexer Fussdeformitäten wie Senk- und Hohlfüsse sowie neurologisch oder traumatologisch bedingte Fehlstellungen.

«Einer unserer grossen Vorteile sind die kurzen Wege. Diese fördern die interdisziplinäre Zusammenarbeit und kommen auch unseren Patientinnen und Patienten zugute.» Sie profitieren zudem davon, dass sie sowohl in der Sprechstunde als auch bei der Operation vom gleichen Arzt betreut werden. «Das stärkt das Vertrauen, reduziert Ängste und Stress und ermöglicht eine rasche Mobilisation sowie eine effizientere Rehabilitation mit weniger Komplikationen.»

Spital Muri
Orthopädie und Traumatologie
T 056 675 13 69
orthopaedie@spital-muri.ch

ÜBER 40 JAHRE.
DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
WERNLI-IMMO.CH
wernli immobilien

FRANZ WIDMER
DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI
SEENGEN UND FAHRWANGEN TELEFON 062 777 66 88 WIDMERDACH.CH

Ihr Familiencoiffure.
Termin nach telefonischer Vereinbarung.

coiffure 9
sandra lüscher
monika meier
rosenweg 9
5706 boniswil
fon 062 777 03 93

grafsanitär
Sanitäre Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen
Enthärtungsanlagen
Graf Sanitär GmbH
Feldstrasse 6
5725 Leutwil
062 777 46 46
www.graf-sanitaer.ch

neomat
Jetzt in 60 Sekunden bewerben!
Wir suchen dich
FACHPERSON KUNSTSTOFFBEARBEITUNG & ARBEITSVORBEREITUNG 80-100%
- Vielseitige technische Tätigkeit
- Förderung von Weiterbildungen
- Moderner Arbeitsplatz
- Kollegiales und familiäres Umfeld

Wir freuen uns darauf dich kennen zu lernen!
Neomat AG | 6215 Beromünster

LEA GROSSMANN
Marketing & Kommunikation
Passt Ihre Website noch zu Ihrem Unternehmen?
Der erste Eindruck entsteht oft online.
Wir gestalten Ihren digitalen Auftritt.
+41 79 310 01 53
info@leagrossmann.ch
leagrossmann.ch

Seit 1928 aus eigener Produktion
Für Sie nur das Beste
WIPF KÜCHEN
WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch

Neues Programm 2026/27: Volkshochschule Wynental lädt zum Entdecken ein

Die Volkshochschule Wynental hat ihr Jahresprogramm 2026/27 veröffentlicht. Das neue Angebot spricht alle Altersgruppen und Interessen an und lädt dazu ein, Neues zu lernen, Bekanntes zu vertiefen und dabei Gleichgesinnte zu treffen.

Vielfalt als Programm

(Eing.) – Die Palette reicht von Italienisch- und Englischkursen bis zu einem Kurs zu Künstlicher Intelligenz mit ChatGPT. Kreativ wird es bei Aquarellkarten, Panflöten, Fensterschmuck oder einem 3D-Druckkurs, bei dem Teilnehmende ein selbst gestaltetes Objekt mit nach Hause nehmen können. Genuss kommt mit Wurstseminar, Sushi- und Wildkochkurs, Thai- und Cocktail-Workshop und Degustationsabenden zu Bier und Käse nicht zu kurz. Der äusserst beliebte Holzwerkkurs findet sich ebenso im Programm wie diverse andere handwerkliche Kurse, wo Sie zum Beispiel lernen, wie Sie mit Selbstgemachtem Ihr Heim verschönern können. Aktuelle gesundheitliche Themen um Hirngesundheit und Alzheimer werden beleuchtet, wie auch alles rund ums gesunde Schlafen.

Höhepunkte werden wieder Vorträge bekannter Persönlichkeiten zu aktuellen politischen Themen sein. David Nauer – Ukraine-Korrespondent des SRF – wird interessante und tiefe Einblicke zum aktuellen Stand der Entwicklungen in der Ukraine und Russland geben. Pascal Weber – USA-Korrespondent des SRF und bereits zum dritten Mal im Wynental – widmet sich in seinem Vortrag der aktuellen politischen Lage der USA unter Trump. Passend dazu bietet die VHS auch einen Vortrag zum Thema des (überbordenden) Narzissmus an.

Exkursionen und Einblicke

Besonders zu erwähnen sind eine ungewöhnliche Stadtführung in Aarau, ein Besuch bei Migros Aare, ein Einblick in die Flugzeugwartung am Flughafen Zürich sowie eine Führung bei Debrunner Metallservice. Naturfreunde erleben bei der Fledermausexkursion in Beinwil am See mit Ultraschalldetektoren ausgestattet Nachtbeobachtungen.

Was Sie schon immer über die Arbeit des Bezirksgerichts wissen wollten, aber sich nicht getraut haben zu fragen: Hierzu gibt es einen Vortrag. Auch ein Klassiker im Programm: Es wird die Sendung «Arena» des SRF inklusive einer Führung durch das Studio besucht.

In Zusammenarbeit mit dem TaB führt die VHS wieder einen Filmabend mit Einführung durch – humorvolle und doch anspruchsvolle Unterhaltung mit einem Film von Loriot.

Die Kurse starten ab September 2026. Details zum einzigartigen Programm sind auf der Homepage der VHS Wynental, https://www.vhsag.ch/wynental/, zu finden. Das gedruckte Programm wird im August im See- und im Wynental verteilt.

reinach.ag

Reinach ist eine fortschrittliche Zentrumsgemeinde in der Region aargauSüd mit rund 10'000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Das Regionalzentrum Bau und Planung erbringt für sechs Gemeinden vielfältige Dienstleistungen in den Bereichen Hoch- und Tiefbau sowie Raumplanung. Aufgrund der Pensionierung des langjährigen Stelleninhabers suchen wir per 1. März 2027 oder nach Vereinbarung eine qualifizierte und führungsstarke Persönlichkeit als

Leiter/-in Bau und Planung (100 %)

In dieser Funktion führen Sie die Abteilung Bau und Planung, einschliesslich Werkdienst, fachlich und personell. Sie führen und begleiten Ortsplanungs-, Sondernutzungs- und Arealentwicklungsprojekte und wirken bei strategischen Entwicklungs- und Infrastrukturprojekten der Gemeinde mit. Die Leitung und Koordination gemeindeeigener Bauprojekte und die fachliche Beratung von Gemeindebehörden, Planungsbüros, Bauherrschaften und weiterer Anspruchsgruppen runden das vielseitige Stellenprofil ab.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle Führungsfunktion mit grossem Gestaltungsspielraum und die Möglichkeit, die räumliche und infrastrukturelle Entwicklung der Gemeinde Reinach nachhaltig mitzugestalten. Es erwartet Sie ein vielseitiges Aufgabengebiet mit spannenden Projekten und kurzen Entscheidungswegen

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, die Sie uns online unter www.reinach.ag übermitteln können. Das vollständige Stelleninserat mit den Kontaktangaben finden Sie unter **www.reinach.ag**.









SPITAL MURI

Vortragsreihe 2026



Jetzt kostenlos anmelden

Unsere nächsten öffentlichen Vorträge im Spital Muri:

27. August 2026 19.00–20.30 Uhr	**Muskelabbau vorbeugen** Mit Eiweiss und Bewegung
16. September 2026 19.00–20.30 Uhr	**Hüfte und Knie** Moderne Therapiemöglichkeiten
13. Oktober 2026 18.00–19.30 Uhr	**Ernährung bei Krebs** Vortrag mit der Krebsliga Aargau

Die Veranstaltungen finden im Plenarsaal des Spitals Muri statt. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung. Die Teilnahme ist kostenlos. Wir freuen uns auf Sie.

Einscannen und kostenlos anmelden
www.spital-muri.ch/vortrag